



© J. S. French Co., Inc.

# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

October 16, 2016

**TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**



**Web Sites:**

[www.stbernardla.cc](http://www.stbernardla.cc)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

Rev. Perry Leiker,  
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
Pastor Emeritus

**PARISH MANAGER**

Mario López

**CHURCH OFFICE**

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

**OFFICE HOURS**

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm

1:00pm-7:30pm  
Saturday

8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm

Sunday

9:00am-2:00pm

**ST. BERNARD SCHOOL**

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989

[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)  
**PRINCIPAL:**

Mr. Philip McCreary

**OFFICE OF  
RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

**DIRECTOR:**  
Amelia Cepeda

**SAFEGUARD THE  
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



**MASS SCHEDULE**

**HORARIO DE MISAS**

**Weekdays:** 8:00am

**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm

**Sunday in English:**

8:00 am and 9:30 am

**Domingo en Español:**

11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL**

**HELP NOVENA AND MASS**

**Wednesday:** 7:00pm (English)

**HORA SANTA**

Adoración al Santísimo

**Jueves:** 6:00pm (Español)

**ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday:** 6:30pm (English)

**Martes:** 6:00pm (Español)

**GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes:** 7:00pm (Español)

**ESCUELA DE LA FE**

**Martes:** 7:00pm (Español)

**DIVINE MERCY MASS**

**MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

**CONFESIONS/CONFESIONES**

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm

**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS**

**QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

*I lift up my eyes toward the mountains; whence shall help come to me? My help is from the LORD, who made heaven and earth. ~ Psalm 121:1-2*



**29<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** ~ We all like stories about the 'little guy' beating the 'big guy' in a struggle. This is the biblical 'David and Goliath' story in yet another form. There is a deep sense of justice, of right, of good winning over bad. This story satisfies on the deepest levels. Today such a fight takes place with a mighty judge and not just a woman (the odds are already against her); but a widow. That means she has no property, no money, no power. Some injustice has been done to her. The judge, however, seems to be siding with the forces that be - the money powers; since Jesus describes him as a corrupt judge. That usually means one is taking bribes and so they will decide in favor of those who can pay. Therefore, this woman would have no chance. But there is something powerful about someone who really believes in their point of view or their case. Even without any power, probably not even the means to have a lawyer, she keeps coming to the court – day after day! She keeps shouting out her case – day after day! She keeps telling the judge and anyone she can about the injustice as she seeks justice from the court – day after day! Persistence, conviction, self-confidence, need, hope and the willingness to fight on to victory are the stuff that keep her going. The judge's corruption, his greed and concern only for himself, prove no contest to this woman's honest fight. She would not give up until justice was done! **THIS** is the example Jesus gives for prayer. Pray always! Do not become weary of prayer! Ask again, and again, and again, and again, and... This is what it means to pray. The point is not the number of times. The point is not even just what we ask for. That can change as we ask. That can become more clear as we keep praying. Sometimes we realize we are asking for the wrong thing. In order to be so persistent and to keep at it again and again and again – we have to believe in ourselves, our need, our prayer. Therein lies the power. This also verifies what Jesus consistently says at every healing. He always turns to the person and finally says: "*Your faith has saved you. Your faith has healed you.*" At the end of this parable Jesus winds it all up with the real issue – the real question. "*But when the Son of Man comes, will he find faith on earth?*"

Fr. Perry Leiker

#### Quote of the Week:

**"Expect much of God, and he will do much for you."** — St. Bernard of Clairvaux

### HALLOWEEN DANCE

St. Bernard School Parents will be hosting their Halloween Dance on:

**Saturday, October 22** — 8:00PM — 12:00 Midnight  
**ST BERNARD'S HALL**, 3256 Verdugo Rd. L.A.

\$15 per person (21 years and over)

Appetizers, Drinks, Dancing, 50/50 Raffle, & Costume Contest!

**JOIN US IN HELPING OUR SCHOOL!**

### NEWS FROM THE KNIGHTS

The Knights of Columbus Council 2550 is looking for Catholic Gentlemen to join the world's largest Catholic men's service organization. We will be having a recruitment table outside of the Church on Sunday, October 30 after the Masses to answer any questions, or you may leave a message at the rectory.



### VETERAN'S BOARD

For Veteran's Day the Church would like to refresh our board showing active military personnel from the parish. If you have an active military member in your family or know someone in the parish who is on active duty please leave a picture with their name at the parish office so the Altar Society can display it in the church. Please bring the picture to the office by November 7th.

### COLLECTION FOR WEEK OF OCTOBER 9, 2016 COLECTA DE LA SEMANA DEL 9 DE OCTUBRE, 2016

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	\$3,475
Loose Collection / Colecta en Efectivo	\$3,277
<b>Total</b>	<b>\$6,752</b>

Thank You for your generosity! Gracias por su generosidad!



**Next Sunday** is World Mission Sunday. United with the world at the Table of the Lord, we recommit ourselves to our vocation, through Baptism, to be missionaries. Our prayers and Eucharistic celebration next Sunday are directed in a special way toward our brothers and sisters throughout the world who are waiting to hear the joyous "Good News" of Jesus. Through our financial gifts, offered in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith, we become partners with missionaries who proclaim the Gospel and offer help and hope to the poor in mission countries.

### DIACONATE FORMATION MEETING — OCTOBER 23

The Diaconate Formation Office will host an **Information Day** for men interested in learning more about the Permanent Diaconate. Members will be present to explain the role of the deacon, the diaconate formation program and to answer questions. Must be between the ages of 30 and 60 years to enter the program. It is important for married men to attend with their wives.

**Meeting ~ Sunday, October 23, 2pm—4pm**

St. John Chrysostom Church, 546 E. Florence Ave, Inglewood, CA  
For information/registration call Ms. Claudia Ortiz at:  
(213) 637-7383 or mail: CAOrtiz@la-archdiocese.org



The Youth Ministry will have its Annual Raffle Bazaar **Sunday, October 30** at the Pastoral Center parking lot. Spaces to sell/display are \$30. Those interested may call (818) 640-6212.

### DENNY'S RESTAURANT FUND RAISER

**Wednesday, May 19, 11AM—9PM.**

Present a parish flyer (available in the Church vestibule and at Rectory). With your purchase, Denny's will give a percentage back to our Church.





**29 Domingo Tiempo Ordinario** ~ A todos nos gustan las historias sobre el 'pequeño individuo' que vence al 'grandote' en una lucha. Esta es la historia bíblica de 'David y Goliat' de otra forma. Hay un profundo sentido de la justicia, de lo correcto, del bien que triunfa sobre el mal. Esta historia satisface en los niveles más profundos. Hoy tal lucha se lleva a cabo entre un juez poderoso y una mujer; y no solo una mujer (las probabilidades están en contra de ella); sino una viuda. Significa que ella no tiene ninguna propiedad, ni dinero, ni poder. Se ha cometido injusticia contra ella. El juez, sin embargo, parece estar del lado de las fuerzas reales — los poderes del dinero; ya que Jesús lo describe como un juez corrupto. Eso generalmente significa que está siendo sobornado por lo tanto, decidirá a favor de los que pueden pagar. Por ese motivo, esta mujer no tendría **ninguna posibilidad**. Pero hay algo poderoso de alguien que verdaderamente cree en su punto de vista o su caso. Incluso sin ningún poder, probablemente sin tener siquiera los medios para tener un abogado, ella sigue llegando a la corte, día tras día! Sigue pidiendo a gritos que se le escuche. Sigue diciendo al juez y a cualquier persona que se le atraviesa sobre la injusticia de la que es objeto mientras busca la justicia de la corte, día tras día! La persistencia, la convicción, la confianza en sí misma, la necesidad, la esperanza y la voluntad de luchar hasta la victoria son las cosas que mantienen su lucha. La corrupción del juez, su codicia y preocupación sólo por el mismo demuestra ninguna contienda en comparación con la lucha honesta de esta mujer. No **descansará** hasta que se le haga justicia! **ESTE** es el ejemplo que Jesús da para la oración. Orar siempre! No cansarse de la orar! Pedir una y otra vez, y otra, y otra, y otra vez, y ... Esto es lo que significa orar. El punto **no** es el número de veces. El punto no es **ni** siquiera justo lo que pedimos. Eso puede cambiar a medida que pedimos. Puede aclararse a medida que sigamos orando. A veces nos damos cuenta de que estamos pidiendo lo que no deberíamos pedir. A fin de ser tan persistentes y seguir pidiendo lo mismo una y otra vez, y otra vez, **tenemos que creer** en nosotros mismos, en nuestras necesidades, nuestra oración. En ello radica el poder. Esto también verifica lo que dice Jesús consecuentemente en toda sanación. Él siempre voltea hacia la persona y le dice: "Tu fe te ha salvado. Tu fe te ha sanado" Al final de esta parábola Jesús arregla todo el asunto—la pregunta correcta. "Pero cuando venga el Hijo del hombre, ¿creen ustedes que encontrará fe sobre la tierra?"

Padre Perry Leiker

**Cita de la ASemana:**

**Espera mucha de Dios y Él hará mucho por tí — San Bernardo de Caraval**

**READINGS FOR NEXT SUNDAY**

**First Reading** — The LORD is a God of justice who hears the cry of the oppressed, the orphan, the widow, the lowly (Sirach 35:12-14, 16-18). **Psalm** — The Lord hears the cry of the poor (Psalm 34). **Second Reading** — The crown of righteousness awaits me (2 Timothy 4:6-8, 16-18). **†Gospel** — The tax collector stood at a distance, beat his breast, and prayed, "O God, be merciful to me, a sinner" (Luke 18:9-14).

**Liturgical Color:** Green



- 10/17: 8:00am — Cristina Baluyut
- 10/18: 8:00am — †Peter Frederick Tsueda
- 10/19: 8:00am — †Lucia Rivera
- 7:00pm — Gianna Blake — **Happy Birthday!**
- 10/20: 8:00am — Roberto Ramirez
- 10/21 8:00am — †Manuel Ramirez
- 7:30pm — Miembros del Grupo de Oración
- 10/22: 8:00am — Isaac Joya
- 5:00pm — Rianne Baluyut
- 10/23: 8:00am — †Lydia, †Crisanta, & †Pilagio, Sr. Tecson
- 9:30am — †Robert & †Cecilia Musni
- 11:00am — †Maria Ruby Rodriguez
- 12:30pm — †Rafael Bracamontes



**NOTICIAS DE NUESTRA ESCUELA PARROQUIAL**

**BAILE DE HALLOWEEN!!!**

ST BERNARD'S HALL, 3256 Verdugo Rd.

**SÁBADO, 22 DE OCTUBRE:** 8:00PM—12:00 Medianoche

\$15 por persona (mayores de 21 años)

Aperitivos, Bebidas, Baile, Rifa 50/50 y Concurso de Disfraces!



**PRÓXIMO DOMINGO**

El próximo domingo es el Domingo Mundial de las Misiones! Unidos con los Católicos del mundo en la Mesa del Señor, nos comprometemos de nuevo a nuestra vocación, recibida a través del Bautismo, de ser misioneros. Nuestras oraciones y celebración Eucarística del próximo domingo están dirigidas hacia nuestros hermanos/as en todo el mundo que ansían oír la feliz '**Buena Nueva**' de Jesús. A través de nuestros regalos financieros, ofrecidos en la colecta de la semana próxima para la Sociedad de la Propagación de la Fe, llegamos a ser socios con misioneros que proclaman el Evangelio y ofrecen ayuda y esperanza a los pobres de países en vía de desarrollo.

**RETIRO DE SANACIÓN Y LIBERACIÓN  
DE LA PÉRDIDA DE BEBÉS**

Este retiro es ofrecido por el Obispo David O'Connell y el Grupo Pro-Vida para mujeres, hombres, y familias afectadas por la pérdida de bebés.

**PRÓXIMO RETIRO:**

Iglesia de la Anunciación  
1307 E. Longden Ave. Arcadia, CA 91006  
22 de Octubre, 8:00AM a 6:00PM  
Donación: \$15; Pan y Café gratis, Almuerzo \$7  
Información: (626)590-8812 o Jenny (714)868-9016

**RIFA/BAZAR**

El domingo 30 de Octubre tendremos la **RIFA/BAZAR** en el estacionamiento del Centro Pastoral. Los interesados en rentar un espacio favor de llamar al (818)640-6212. El costo es \$30 por espacio.

**RESTAURANTE DENNY'S — 11AM a las 9PM**

Este miércoles 19 de Octubre ven al Restaurante **DENNY'S**. Entrega el volante de la parroquia y con cualquier compra de alimentos, incluso para llevar, nuestra parroquia recibirá un porcentaje para nuestra escuela. Volantes disponibles en el vestíbulo y Rectoría.

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — El Señor es el Dios de justicia que escucha el grito de los oprimidos, el huérfano, la viuda, los humildes (Sirácide 35:12-14, 16-18). **Salmo** — *El Señor no está lejos de sus fieles (Salmo 34 [33])*.  
**Segunda lectura** — La corona de los santos me está esperando (2 Timoteo 4:6-8, 16-18). **†Evangelio** — El publicano se quedaba atrás, se golpeaba el pecho, diciendo, “Dios mío, ten piedad de mí que soy un pecador” (Lucas 18:9-14).

**Color Litúrgico:** Verde



**JUBILEO DEL AÑO DE LA MISERICORDIA:** (8 de Diciembre, 2015 — Inmaculada Concepción hasta el 20 de Noviembre, 2016 - Cristo Rey).

## **DÍA DE LOS MUERTOS**

Un Altar del "Dia de los Muertos" será expuesto a partir del 30 de Octubre. Favor de traer fotos de sus seres queridos fallecidos. Escriba su nombre y número de teléfono en la parte posterior para su devolución.



## **FORMACIÓN DIACONAL**

La Oficina de Formación Diaconal tendrá un **Día de Información** para los hombres interesados en aprender más sobre el Diaconado Permanente. Los miembros de la Oficina del Diaconado Arquidiocesana explicarán el papel del diácono en la Iglesia, el programa de formación y contestarán preguntas. Deberán tener entre 30 y 60 años. Es muy importante para los hombres casados que asistan acompañados de sus esposas.

**Junta informativa ~ Domingo 23 de Octubre, 2pm—4pm**  
St. John Chrysostom, 546 E. Florence Ave, Inglewood, CA  
Información: Claudia Ortiz [\(213\) 637-7383](tel:(213)637-7383)



Para el 'Día de los Veteranos' nos gustaría actualizar el tablero que ilustra el personal militar activo de la parroquia. Si usted tiene un miembro en su familia o conoce a alguien en la parroquia que está en servicio activo por favor traiga una foto reciente con su nombre a la Rectoría para que la Sociedad del Altar pueda preparar el tablero que se encuentra expuesto dentro de la iglesia. Favor de traer la foto a la oficina antes del 7 de noviembre.

## **Sabía Usted? Hágale preguntas abiertas a los niños**

La comunicación es la clave para estar seguros de que usted está al día de lo que sucede en la vida de sus hijos – a medida que van creciendo y usted no puede estar con ellos en todo momento. Una de las claves para mantener los medios de comunicación abiertos con sus hijos es hacerles preguntas abiertas. Algunos niños no se abren fácilmente ni sueltan ningún detalle. Usted debe tener en cuenta, como hace la pregunta para que su hijo se acerque y comparta sus pensamientos y experiencias. Cuando usted hace preguntas abiertas, tenga en cuenta que debe ser paciente para esperar una respuesta. Para una copia del artículo de VIRTUS® envíe un correo electrónico: [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org)

## **ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!**

**ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!**

**Puede ser modificado cada semana para satisfacer sus necesidades!**  
**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!**

**Para anunciarse llamar a/To place an ad call:**

**Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.**

## CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS

11-01-16: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 7pm  
11-04-16: First Friday Masses 8AM English & 7:30PM Spanish  
Misas de Viernes Primero: 8AM Inglés, 7:30PM Español  
11-05-16: Baby Bottle Drop Off: East L.A. Pregnancy Center  
11-06-16: Baby Bottle Drop Off: East L.A. Pregnancy Center  
Entrega de Biberones:Centro de Embrazos del Este de L.A.

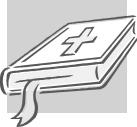
EXTRAORDINARY  
JUBILEE OF MERCY  
Dec. 8-May 20, 2016

**JUBILEE YEAR OF MERCY:** (Dec. 8, 2015 –  
Immaculate Conception to Nov. 20, 2016 –



A “**DÍA DE LOS MUERTOS**” Altar will be displayed starting the weekend of October 30. Please bring in photos of your deceased loved ones. Write your name & phone number on the back for its return.



 The ‘**2016 READING GOD’S WORD**’ is **here!** This book which has the daily Scripture Mass readings is now available for purchase at the church office and after Saturday (vigil) and Sunday Masses. The cost is \$20. This is an excellent book for prayer and meditation and a great Christmas gift! It begins with the first **Sunday of Advent**.

## **CARE AND PREPARE**

***Finding Loving and Merciful Care at the End of Life***  
You are invited to attend this 2-hour Seminar. Since the legalization of assisted suicide in California, many people have questions about how to find the best care and ensure that they and their loved ones are treated well and ethically. This meeting will provide vital information on: Church Teaching on End of Life, How to Find Accessible and Affordable Healthcare, Protecting Loved Ones With Advance Directives and Caring Pastorally at the End of Life. The Office of Life, Justice, and Peace is hosting this **free** information session at Holy Family Parish, 209 East Lomita Ave., Glendale, Grade School Auditorium, **Tuesday, October 25**. For more information please call: (818)281-2931.

## **Did You Know? Ask Your Kids Open-Ended Questions**

Communication is key for making sure you are up to date with your kids' lives – as they grow older and you can't be with them every step of the way. One way to keep communication healthy is to ask your kids open-ended questions. Some kids don't open up and spill every detail, so you have to consider how to phrase questions that draw them in and allow them to share their thoughts and experiences. When you do ask open-ended questions, make sure you are patient in waiting for the answers. For a copy of the complete VIRTUS® article email: [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

## LOOKING FOR A RECEPTION HALL? BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

### ST. BERNARD HALL

- Weddings / Bodas — Quinceañeras
- Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers
- Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos
- Any Social Event / Cualquier Evento Social

**Call us now to inquire about pricing/ Lláme para información: (310)770-9800**